

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

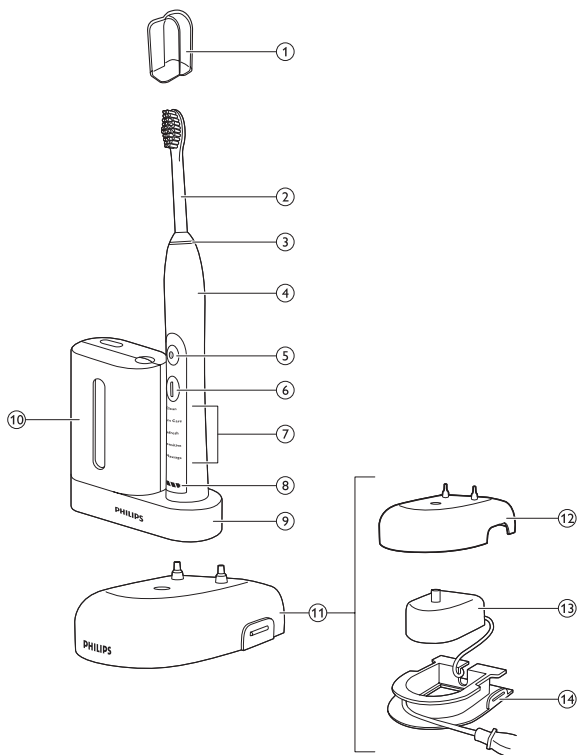
Question?
Contact
Philips



FlexCare+
900+ series
Rechargeable
sonic toothbrush

PHILIPS
sonicare





ENGLISH 6

DANSK 22

SUOMI 38

NORSK 52

SVENSKA 66

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger and/or sanitiser away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger and/or sanitiser in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger and/or sanitiser is completely dry before you connect it to the mains.

Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger and/or sanitiser.
- Always have the charger and/or sanitiser replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the charger and/or sanitiser outdoors or near heated surfaces.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitiser), stop using it. This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged,

contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Discontinue use of the sanitiser if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitiser out of the reach of children at all times.

Caution

- Do not clean the brush head, the handle, the charger, the charger cover and/or the sanitiser in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use.

8 ENGLISH

- The Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Sonicare.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- The UV light bulb is hot during and immediately after the sanitising cycle. Do not touch the UV light bulb when it is hot.
- Do not operate the sanitiser without the protective screen in place to avoid contact with a hot bulb.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General description (Fig. 1)

- 1** Hygienic travel cap
- 2** Brush head
- 3** Interchangeable colour code ring
- 4** Handle with soft grip
- 5** Power on/off button
- 6** Mode button
- 7** Brushing modes
- 8** Deluxe recharge gauge
- 9** UV sanitiser base with integrated charger and cord wrap (specific types only)
- 10** UV sanitiser (specific types only)
- 11** Deluxe charger (specific types only)
- 12** Charger cover with brush head holder
- 13** Travel charger
- 14** Charger base with cord wrap
 - Not shown: UV light bulb
 - Not shown: Sanitiser drip tray
 - Not shown: Protective screen for UV light bulb

Preparing for use

Changing the colour code ring

Sonicare brush heads come with interchangeable colour code rings to identify your brush head.

To change the colour code ring:

- 1** Pull the colour code ring from the bottom of the brush head (Fig. 2).
- 2** Install a new ring by slipping one edge of the new ring over the bottom of the brush head (Fig. 3).

Attaching the brush head

- 1** Align the brush head so the bristles face the front of the handle. (Fig. 4)
- 2** Firmly press the brush head down on the metal shaft until it stops.

Note: There is a small gap between the colour code ring and the handle.

Charging your Sonicare

- 1** Put the mains plug of the charger or sanitiser in the wall socket.
- 2** Place the handle on the charger or sanitiser (Fig. 5).
 - ▶ The flashing light of the battery gauge indicates that the toothbrush is charging.
 - 1 solid green LED indicates that the toothbrush is 34-66% charged.
 - 2 solid green LEDs indicate that the toothbrush is 67-94% charged.
 - 3 solid green LEDs indicate that the toothbrush is fully charged.

Note: If the battery charge of your Sonicare is low, you hear 3 beeps and 1 LED of the recharge gauge flashes yellow for 30 seconds after completing the brushing cycle.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Sonicare on the charger when not in use. Once the Sonicare is fully charged, the charger draws minimal energy from the wall socket.

Note: It takes at least 24 hours to fully charge the battery.

Using the Sonicare

Brushing instructions

- 1** Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2** Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline (Fig. 6).
- 3** Press the power on/off button to switch on the Sonicare.
- 4** Apply light pressure to maximise Sonicare's effectiveness and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you. Do not scrub.
- 5** Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').

- 6** Begin brushing in section 1 (outside top teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 2 (inside top teeth). Continue brushing in section 3 (outside bottom teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 4 (inside bottom teeth) (Fig. 7).
- 7** After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You may also brush your tongue, with the toothbrush switched on or off, as you prefer (Fig. 8).

Your Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Brushing modes

Sonicare automatically starts in the default Clean mode.

1 Prior to switching on the Sonicare, press the mode button to toggle between modes.

- ▶ The selected brushing mode illuminates.
- ▶ Once a brushing mode has been selected, it remains active until another brushing mode is selected.

Note: When the toothbrush is switched on, you cannot toggle between modes. The following brushing modes are available:

Clean

Complete whole mouth cleaning (2 minutes).

Gum Care

Complete whole mouth cleaning (2 minutes) plus gentle cleaning for problem areas and along the gumline (1 minute).

Refresh

Touch-up for a quick clean (1 minute).

Sensitive

Gentle cleaning for sensitive gums and teeth (2 minutes).

Massage

Gentle gum stimulation (2 minutes).

Note: When Sonicare is used in clinical studies, the default 2-minute Clean mode must be selected. The handle has to be fully charged. Deactivate the Easy-start feature. For areas where excess staining occurs, an additional 30 seconds of brushing time can be spent to help remove stains.

Features

Easy-start

This Sonicare type comes with the Easy-start feature activated. The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Sonicare.

Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.

Deactivating or activating the Easy-start feature

1 Attach your brush head to the handle.

2 Place the handle on the plugged-in charger.

- To deactivate Easy-start:

Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

- To activate Easy-start:

Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Sonicare's effectiveness in removing plaque.

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete when it automatically switches off the toothbrush at the end of the brushing cycle. Dentists recommend brushing at least 2 minutes twice a day.

Quadpacer

- The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth. Depending on the brushing mode you have selected, the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle. See section 'Brushing modes' in chapter 'Using the Sonicare' (Fig. 7).

The Quadpacer feature on this type has been activated. To deactivate or reactivate the Quadpacer feature:

- 1** Place the handle with a brush head attached on the plugged-in charger.
- 2** Press and hold the mode button for 2 seconds.
 - ▶ You hear 1 beep to indicate the Quadpacer has been deactivated or you hear 2 beeps to indicate the Quadpacer has been activated.

Cord wrap on deluxe charger (specific types only)

If your type includes the deluxe charger cover and base, the travel charger is pre-installed inside the cover. If you want to shorten the mains cord, you can store excess cord in the cord wrap feature built into the charger base.

- 1** To separate the charger cover from the charger base, press the two grey snap bars on the charger base and pull the white charger cover upwards. (Fig. 9)
- 2** Wrap excess power cord around the grey charger base as shown in the picture. Be sure to wrap the cord on the inside of the two snap levers. (Fig. 10)
- 3** When you have stored the excess cord, guide the mains cord through the small groove in the rear of the grey charger base. (Fig. 11)
- 4** To reattach the charger cover, press it down over the charger base until it snaps into place.

Tip: For extra convenience during travel, you can remove the travel charger and use it without the charger cover and charger base.

Cord wrap on sanitiser with integrated charger (specific types only)

- If your type includes the sanitiser, you can store excess cord in the cord wrap feature built into the bottom of the sanitiser. (Fig. 12)

Sanitising (specific types only)

- With the UV sanitiser you can clean your brush head after every use (Fig. 13).

Discontinue use of the sanitiser if the UV light bulb remains on when the door is open or if the blue window is broken or missing from the sanitiser. UV light can be harmful to the human eye and skin. This appliance should be kept out of reach of children at all times.

Unplug the sanitiser and call Consumer Care if the sanitiser gives off smoke or a burning smell while it is operating.

- 1** After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

Do not place the travel cap on the brush head during sanitisation.

- 2** Place your finger in the door recess on top of the sanitiser and pull open the door (Fig. 14).

- 3** Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitiser. (Fig. 15)

- Make sure the bristles of the brush head directly face the light bulb.

Note: Only clean Sonicare ProResults brush heads in the sanitiser.

- 4** Make sure the sanitiser is plugged into the wall socket.

- 5** Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.

Note: You can only switch on the sanitiser if the door is properly closed.

Note: The sanitiser stops if you open the door during the sanitising cycle.

Note: The sanitiser cycle runs for 10 minutes and then automatically switches off.

- ▶ The sanitiser is in operation when the blue light glows through the window.
- ▶ When the sanitising cycle is complete, the sanitiser automatically switches off.

Cleaning

Do not clean the brush head, handle, travel charger, charger cover and the UV sanitiser in the dishwasher.

Toothbrush handle

- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water (Fig. 16).

Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Use a damp cloth to wipe the entire surface of the handle.

Brush head

- 1 Rinse the brush head and bristles after each use (Fig. 17).
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection at least once a week with warm water.

Charger

- 1 Unplug the charger.
- 2 Use a damp cloth to wipe the surface of the charger.

Sanitiser (specific types only)

Do not clean the sanitiser when the UV light bulb is hot.

For optimal effectiveness, it is recommended to clean the sanitiser weekly.

- 1 Unplug the sanitiser.
- 2 Pull the drip tray straight out. Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth (Fig. 18).
- 3 Clean all reflector surfaces with a damp cloth.
- 4 Remove the protective screen in front of the UV light bulb. (Fig. 19)

To remove the screen, grasp the edges next to the snaps, gently squeeze and pull it out.

5 Remove the UV light bulb.

To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.

6 Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.**7 Reinsert the UV light bulb.**

To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

8 Reinsert the protective screen.

To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Push the screen straight into the slots on the sanitiser.

Storage

- If you are not going to use the appliance for an extended period of time, remove the mains plug from the wall socket. Then clean the appliance and store it in a cool and dry place away from direct sunlight. You can use the cord wrap feature to store the mains cord neatly.

Replacement

Brush head

- Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.
- Use only compatible Sonicare replacement brush heads.

UV light bulb

- You can order replacement UV light bulbs from the Consumer Care Centre in your country or an authorised Philips service centre.

Recycling

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU (Fig. 20).

18 ENGLISH

- This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste. Follow the instructions in section 'Removing the rechargeable battery' to remove the battery (Fig. 21).
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Please note that this process is not reversible.

To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver:

- 1** To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, switch on the Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer switch on the Sonicare.
- 2** Insert a flat-head (standard) screwdriver into the slot located at the bottom of the handle. Turn the screwdriver anticlockwise to release the bottom cap. (Fig. 22)
- 3** Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle (Fig. 23).
- 4** Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier (Fig. 24).

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorised replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorised repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading.

Frequently asked questions

This chapter lists the questions most frequently asked about the appliance. If you cannot find the answer to your question, contact the Consumer Care Centre in your country.

| Question | Answer |
|---|--|
| Why doesn't the Sonicare toothbrush work? | You may need to recharge the Sonicare. Charge the Sonicare for at least 24 hours. |
| | The socket may not be live. The electricity supply to sockets in mirror cabinets over washbasins or shaver sockets in bathrooms may be cut off when the light is switched off. |
| | You may need to reattach or replace the brush head. |

| Question | Answer |
|--|--|
| Why do I feel a tickling sensation when I use the Sonicare? | You may experience a slight tickling/tingling sensation when you use Sonicare for the first time. As you become accustomed to brushing with the Sonicare, this sensation diminishes. |
| Why is there a brief pause in the bristle motion while I'm brushing? | This is the Quadpacer feature reminding you to move to a new section of your mouth. This feature enables you to spend equal time brushing all areas of the mouth (see chapter 'Using the Sonicare, section 'Brushing instructions'). |
| The brush head chatters against my teeth. What can I do about this? | To avoid this, keep the brush head properly oriented, with the bristles placed on the gumline at a slight angle. |
| Why does the toothbrush seem less powerful? | You may need to charge the Sonicare. |
| | The Easy-start feature may be on. Deactivate the Easy-start feature (see chapter 'Features'). |
| | You may need to replace the brush head. |
| Why doesn't the mode button work during brushing? | Brushing modes should be selected prior to switching on the Sonicare. |

| Question | Answer |
|---|---|
| Why doesn't the UV sanitiser light go on? | You may need to plug the sanitiser into a live wall socket. |
| | You may need to shut the sanitiser door. You may need to replace the UV light bulb (see chapter 'Replacement'). |
| Do I need a special charger if I travel with my Sonicare? | The travel charger, the deluxe charger and the sanitiser can be used at common worldwide voltages between 100-240V AC, at either 50 or 60Hz. All you need is a simple plug adapter. |
| | Travel tip: The Sonicare battery is designed to last up to 3 weeks between charges. |

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Hold opladeren og/eller UV-renseren væk fra vand, og undlad at placere eller opbevare disse over eller tæt på vand i badekar, håndvask og lign. Opladeren og UV-renseren må aldrig komme i vand eller anden væske. Efter rengøringen skal oplader og/eller UV-renser være helt tørre, inden de tilsluttes strøm.

Advarsel

- Netledningen kan ikke udskiftes. Hvis netledningen bliver beskadiget, skal opladeren og/eller UV-renseren kasseres.
- Opladeren og/eller UV-renseren skal udskiftes med en original type for at undgå fare.
- Opladeren og/eller UV-renseren må ikke bruges udendørs eller tæt på varme overflader.
- Hvis apparatet beskadiges (børstehoved, håndtag, oplader og/eller UV-renser), må det ikke anvendes. Dette apparat har ingen reservedele, der kan

udskiftes af brugeren. Hvis apparatet beskadiges, skal du kontakte dit lokale Philips-kundecenter (se afsnittet "Garanti og support").

- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende viden eller erfaring, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Hold op med at bruge sanitiseren, hvis det ultraviolette lys stadig er tændt, når lågen er åben. Det ultraviolette lys kan være skadeligt for øjne og hud. Sanitiseren skal holdes uden for børns rækkevidde.

Forsigtig

- Børstehovedet, håndtaget, opladeren, opladedækslet og UV-renseren må ikke komme i opvaskemaskinen.
- Hvis du er blevet opereret i mund eller tandkød inden for de seneste 2 måneder, skal du spørge din tandlæge til råds, før du bruger tandbørsten.
- Kontakt din tandlæge, hvis tandkødet bløder voldsomt efter brug af tandbørsten, eller hvis der stadig forekommer blødninger efter 1 uges brug.

- Sonicare-tandbørsten overholder de gældende sikkerhedsregler for elektromagnetisk udstyr. Hvis du har en pacemaker eller andre implantater, skal du kontakte din læge eller producenten af implantatet inden brug.
- Hvis du har helbredsproblemer, skal du spørge din læge til råds, før du begynder at bruge Sonicare.
- Dette apparat er kun beregnet til rensning af tænder, tandkød og tunge. Det må ikke anvendes til andre formål. Hold op med at bruge apparatet og søg læge, hvis du oplever ubehag eller smerte.
- Brug ikke andre børstehoveder end dem, producenten anbefaler.
- Hvis din tandpasta indeholder peroxid, natron eller bikarbonat (almindeligt i blegende tandpastaer), skal børstehovedet renses grundigt med vand og sæbe, hver gang tandbørsten har været i brug, for at forebygge revner i plastmaterialet.
- Den ultraviolette pære er varm under og lige efter en saniteringscyklus. Undlad berøring af den ultraviolette pære, så længe den er varm.
- Brug ikke sanitiseren, uden at beskyttelseskærmen er på plads for at undgå kontakt med den varme pære.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- 1** Hygiejnisk beskyttelseshætte
- 2** Børstehoved
- 3** Udskiftelig farvekodet ring
- 4** Håndtag med soft grip
- 5** On/off-knap
- 6** Indstillingsknap
- 7** Børsteindstillinger
- 8** Deluxe-oplademåler
- 9** UV-renserbaseret enhed med integreret oplader og ledningsoprul (kun bestemte typer)
- 10** UV-renser (kun bestemte typer)
- 11** Deluxe-oplader (kun bestemte typer)
- 12** Opladedæksel med holder til børstehoved
- 13** Rejseoplader
- 14** Oplader med ledningsoprul
 - Ikke vist: Ultraviolet lyspære
 - Ikke vist: Drypbakke til UV-renser
 - Ikke vist: Beskyttelseskærm til ultraviolet pære

Klargøring**Udskiftning af farvekode-ring**

Sonicare-børstehoveder leveres med udskiftelige farvekode-ringe, der identificerer børstehovederne.

Udskiftning af den farvekodede ring:

- 1** Træk den farvekodede ring af børstehovedets bund (fig. 2).
- 2** Installer en ny ring ved at sætte den ene side mod børstehovedets bund (fig. 3).

Montering af børstehovedet

- 1** Placér børstehovedet således, at børstehårene vender mod håndtagets front. (fig. 4)
- 2** Tryk børstehovedet fast ned på metalskaftet, indtil det ikke kan komme længere.

Bemærk: Der er et lille mellemrum mellem den farvekodede ring og håndtaget.

Opladning af Sonicare

- 1** Sæt opladerens eller renserens netstik i stikkontakten.
- 2** Sæt håndtaget i opladeren eller UV-renseren (fig. 5).
 - ▶ Det blinkende lys på batteriopladeren angiver, at tandbørsten oplades.
 - Én konstant grøn LED angiver, at tandbørsten er 34-66 % opladet.
 - To konstant grønne LED'er angiver, at tandbørsten er 67-94 % opladet.
 - Tre konstant grønne LED'er angiver, at tandbørsten er fuldt opladet.

Bemærk: Når batteristanden på din Sonicare er lav, hører du 3 bip, og 1 LED-lysdiode på oplademåleren blinker gult i 30 sekunder efter fuldførelse af børstecyklingen.

Bemærk: For at sikre, at batteriet altid er opladet, kan du opbevare Sonicare i opladeren, når den ikke er i brug. Når Sonicare er fuldt opladet, bruger opladeren kun en minimal mængde energi fra stikkontakten.

Bemærk: En fuld opladning af batteriet tager mindst 24 timer.

Brug af Sonicare

Børstevejledning

- 1** Fugt børstehårene og kom lidt tandpasta på.
- 2** Placér børstehårene mod tænderne i en lille vinkel mod tandkødslinjen (fig. 6).
- 3** Tænd Sonicare ved tryk på on/off-knappen.
- 4** Brug et let tryk for at maksimere Sonicare's effektivitet og lade Sonicare-tandbørsten klare børstningen for dig. Tænderne skal ikke skrubbes.
- 5** Bevæg børstehovedet langsomt hen over tænderne, så de længere børstehår trænger ind mellem tænderne. Fortsæt med denne bevægelse under hele børstningen.

Bemærk: For at sikre en ensartet børstning i hele munden kan du inddele munden i 4 sektioner og bruge Quadpacer-funktionen (se afsnittet "Funktioner").

- 6** Start med at børste sektion 1 (ydersiden af overmunden), og børst i 30 sekunder, før du fortsætter til sektion 2 (indersiden af overmunden). Fortsæt børstningen i sektion 3 (ydersiden af undermunden), og børst i 30 sekunder, før du går til sektion 4 (indersiden af undermunden) (fig. 7).
- 7** Når du har børstet alle 4 sektioner, kan du bruge lidt mere tid på at børste tyggefladerne og de områder, hvor der opstår misfarvning. Du kan også børste tungen med enten tændt eller slukket tandbørste, alt efter hvad du foretrækker (fig. 8).

Det er sikkert at bruge Sonicare på:

- Bøjler (børstehovedet slides hurtigere, når det bruges på tandbøjler)
- Tandrekonstruktioner (plomber, kroner, lakeringer)

Børsteindstillinger

Sonicare starter automatisk i standardindstillingen Clean.

- 1** Inden du tænder Sonicare, skal du trykke på indstillingsknappen for at skifte mellem indstillinger.
 - Den valgte børsteindstilling lyser.
 - Når en børsteindstilling er blevet valgt, forbliver den aktiv, indtil en anden børsteindstilling vælges.

Bemærk: Når tandbørsten er tændt, kan du skifte mellem indstillinger.

Følgende børsteindstillinger er tilgængelige:

Rengøring

Komplet rengøring af hele munden (2 minutter).

Gum Care

Komplet rengøring af hele munden (2 minutter) plus nænsom rengøring af problemområder og langs tandkødsranden (1 minut).

Refresh

En hurtig rengøring (1 minut).

Sensitive

Nænsom rengøring af følsomt tandkød og tænder (2 minutter).

Massage

Nænsom stimulering af tandkødet (2 minutter).

Bemærk: Når Sonicare anvendes til kliniske undersøgelser, skal 2-minutters standardindstillingen være valgt. Håndtaget skal være fuldt opladet og Easy-start funktionen deaktiveret. Områder med omfattende misfarvning skal have 30 sekunders ekstra børstetid for at fjerne belægninger.

Funktioner

Easy-start

Denne Sonicare-model leveres med Easy-start funktionen aktiveret. Easy-start funktionen øger langsomt styrken i løbet af de første 14 børstninger for at hjælpe med tilvænningen til Sonicare.

Bemærk: Hver af de første 14 børstninger skal være af mindst 1 minuts varighed, for at Easy-start-børstestyrken tiltager.

Deaktivering eller aktivering af Easy-start

1 Sæt børstehovedet på håndgrebet.

2 Anbring håndtaget i den tilsluttede oplader.

- Deaktivering af Easy-start:

Tryk på on/off-knappen, og hold den inde i 2 sekunder. Når du hører 1 bip, betyder det, at Easy-start-funktionen er deaktiveret.

- Aktivering af Easy-start:

Hold on/off-knappen nede i 2 sekunder. Når du hører 2 bip, betyder det, at Easy-start-funktionen er aktiveret.

Bemærk: Brug af Easy-start-funktionen efter opstartsperioden kan ikke anbefales, da det medfører en mindre effektiv fjernelse af plak.

Smartimer

Smartimer-funktionen angiver, at børstningen er fuldført ved automatisk at slukke tandbørsten efter endt børstecyklus.

Tandlæger anbefaler, at man børster tænder i mindst 2 minutter to gange om dagen.

Quadpacer

- Quadpacer[®] er en intervaltimer, der med et kort bip og en pause minder dig om at børste de 4 sektioner i munden. Quadpacer[®] bipper med forskellige intervaller under børstningen afhængig af den valgte børsteindstilling. Se afsnittet "Børstevejledning" i kapitlet "Brug af Sonicare" (fig. 7).

Quadpacer-funktionen er aktiveret på denne model. Sådan deaktiveres eller aktiveres Quadpacer-funktionen:

- 1** Anbring håndtaget med påsat børstehoved i den tilsluttede oplader.
- 2** Tryk på og hold indstillingsknappen nede i 2 sekunder.
 - ▶ Du hører 1 bip, der angiver, at Quadpacer er blevet deaktiveret, eller 2 bip, der angiver, at Quadpacer er blevet aktiveret.

Ledningsoprul i deluxe-oplader (kun bestemte typer)

Har din model deluxe-opladedæksel og -bund, er rejseopladeren forudinstalleret inde i dækslet. Ønsker du en kortere netledning, kan overskydende ledning opbevares i ledningsoprul-funktionen i opladerens bund.

- 1** Opladerens dæksel og bund adskilles ved at trykke på de to grå låsestænger på opladerens bund og trække det hvide opladedæksel opad. (fig. 9)
- 2** Rul den overskydende ledning rundt om den grå opladerbund som vist på billedet. Sørg for, at ledningen oprulles på indersiden af de to låseklemmer. (fig. 10)
- 3** Når den overskydende ledning er fasthæftet, føres netledningen ud gennem den lille rille på bagsiden af den grå opladebund. (fig. 11)
- 4** Sæt opladedækslet på igen ved at trykke det ned over opladeenheden, til det klikker på plads.

Tip: For at gøre det ekstra praktisk, når du er ude og rejse, kan du tage rejseopladeren af og bruge den uden oplader og basisenhed.

Ledningsoprul på sanitiser med integreret oplader (kun bestemte typer)

- Hvis din model inkluderer en UV-renser, kan du opbevare overskydende ledning i ledningsoprullet i UV-renserens bund. (fig. 12)

UV-rensning (kun bestemte typer)

- Med UV-renseren kan du rengøre børstehovedet efter hver brug (fig. 13).

Stop brugen af UV-renseren, hvis det ultraviolette lys stadig er tændt, når lågen er åben, eller det blå vindue er ødelagt eller mangler på UV-renseren. Ultraviolet lys kan være skadeligt for øjne og hud. Apparatet skal holdes uden for børns rækkevidde.

Tag UV-renseren ud af stikket og kontakt Philips Kundecenter, hvis renseren udsender røg eller en brændt lugt, når den er i brug.

1 Efter børstning skal du skylle børstehovedet og ryste vandet af. Beskyttelseshætten må ikke være anbragt på børstehovedet under rensning.

2 Sæt dine fingre i fordybningerne på lågen øverst på renseren, og åbn lågen (fig. 14).

3 Anbring børstehovedet på et af de 2 ben i UV-renseren. (fig. 15)
- Sørg for, at hårene på børstehovedet vender direkte mod lyspæren.

Bemærk: UV-renseren må kun anvendes til rengøring af Sonicare ProResults-børstehoveder.

4 Sørg for, at UV-renseren er tilsluttet stikkontakten.

5 Luk lågen, og tryk på den grønne on/off-knap for at vælge UV-rengøringscyklus.

Bemærk: UV-renseren kan kun tændes, når lågen er korrekt lukket.

Bemærk: Renseren stopper, hvis du åbner lågen midt i processen.

Bemærk: En rense-cyklus tager 10 minutter, hvorefter den slukker automatisk.

- Rengøringen er i gang, når det blå lys skinner gennem vinduet.
- Når en rensedyklus er færdig, slukker renseren automatisk.

Rengøring

Børstehovederne, håndtaget, rejseopladeren, opladedækslet og UV-renseren må ikke komme i opvaskemaskinen.

Tandbørstens håndgreb

- 1** Tag børstehovedet af, og skyl metalskaftet i varmt vand (fig. 16).

Tryk aldrig skarpe genstande mod gummiforseglingen om metalskaftet, da dette kan beskadige den.

- 2** Brug en fugtig klud til at tørre hele håndgrebet.

Børstehoved

- 1** Skyl børstehoved og børstehår, hver gang tandbørsten har været brugt (fig. 17).

- 2** Tag børstehovedet af håndgrebet, og skyl børstehovedets forbindelsesstykke mindst én gang om ugen i varmt vand.

Oplader

- 1** Tag opladeren ud af stikket.

- 2** Brug en fugtig klud til at rengøre opladerens overflade.

UV-renser (kun bestemte typer)

Sanitiseren må ikke rengøres, når den ultraviolette pære er varm.

For at få den bedste virkning, anbefales det at rengøre UV-renseren en gang om ugen.

- 1** Tag UV-renseren ud af stikkontakten.

- 2** Træk drypbakken lige ud. Skyl drypbakken, og tør den med en fugtig klud (fig. 18).

- 3** Rengør alle reflektorflader med en fugtig klud.

- 4** Fjern beskyttelsesskærmen foran den ultraviolette pære. (fig. 19)

Tag skærmen af ved at tage fat i kanterne ved siden af fastgøringerne, trykke forsigtigt og trække skærmen ud.

5 Fjern den ultraviolette lyspære.

Den ultraviolette lyspære fjernes ved at tage fat om den og trække den ud af metalfatningen.

6 Rengør beskyttelseskærmen og den ultraviolette lyspære med en fugtig klud.**7 Sæt den ultraviolette lyspære i igen.**

Lyspæren sættes i ved at placere pærens bund i metalfatningen og skubbe den på plads i fatningen.

8 Sæt beskyttelseskærmen på igen.

Sæt beskyttelseskærmen på ved at anbringe skærmens ben mod indgangene på reflektionsfladen tæt på den ultraviolette pære. Skub skærmen lige ind i indgangene på renseren.

Opbevaring

- Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal stikket tages ud af stikkontakten. Rengør derefter apparatet, og opbevar det et køligt og tørt sted uden direkte sollys. Brug eventuelt funktionen til ledningsoprul til praktisk opbevaring af netledningen.

Udskiftning

Børstehoved

- Udskift Sonicare-børstehovederne hver 3. måned for at opnå det bedste resultat.
- Brug kun compatible Sonicare-børstehoveder.

Ultraviolet lyspære

- Du kan bestille nye ultraviolette lyspærer hos dit lokale Kundecenter eller din Philips-forhandler.

Genanvendelse

- Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU (fig. 20).
- Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget, genopladeligt batteri omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Følg instruktionerne i afsnittet "Udtagning af det genopladelige batteri" for at fjerne batteriet (fig. 21).
- Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og de genopladelige batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og genopladelige batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Udtagning af det genopladelige batteri

Batteriet kan ikke sættes i igen, når det først er taget ud.

Hvis du selv tager det genopladelige batteri ud, skal du bruge en (almindelig) skruetrækker med fladt hoved.

- 1** Det genopladelige batteri tømmes for strøm ved at tage håndtaget af opladeren, tænde Sonicare og lade den køre, til den stopper. Gentag dette, indtil du ikke længere kan tænde Sonicare.
- 2** Stik en almindelig skruetrækker med fladt hoved ind i rillen i bunden af håndtaget. Drej skruetrækkeren venstre om for at løsne bundkapslen. (fig. 22)
- 3** Vend håndtaget på hovedet og skub skaftet nedad for at frigøre komponenterne i håndtaget (fig. 23).
- 4** Stik skruetrækkeren ind under printpladen ved siden af batteriforbindelserne, og drej den rundt for at bryde forbindelserne. Tag printpladen ud, og tag batteriet ud af plastholderen (fig. 24).

Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge www.philips.com/support eller læse i den separate folder "World-Wide Guarantee".

Gældende forbehold i reklamationsretten

Betingelserne i den internationale garanti dækker ikke følgende:

- Børstehoveder
- Skader, der opstår som følge af brug af uautoriserede reservedele.
- Skader, der opstår som følge af misbrug, manglende vedligeholdelse eller ændringer.
- Normal slitage, inkl. ridser, skrammer, afslidning, misfarvning og falmning.

Ofte stillede spørgsmål

Dette kapitel indeholder de mest almindeligt forekommende spørgsmål om apparatet. Hvis du ikke kan finde svar på dit spørgsmål, bedes du kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

Spørgsmål

Svar

Hvorfor virker Sonicare-tandbørsten ikke?

Du skal muligvis genoplade Sonicare. Oplad Sonicare i mindst 24 timer.

Der er måske ikke strøm i stikkontakten. Strømforsyningen til stikkontakter i spejlskabe eller til barbermaskiner på badeværelser afbrydes ofte, når lyset slukkes.

Det kan være nødvendigt at udskifte børstehovedet.

| Spørgsmål | Svar |
|--|---|
| Hvorfor kan jeg mærke en kildende fornemmelse, når jeg bruger Sonicare? | Du kan eventuelt mærke en let kildende/ prikkende fornemmelse, første gang du bruger Sonicare. Efterhånden som du vænner dig til at børste tænder med Sonicare, mindskes denne følelse. |
| Hvorfor er der en kort pause i børstens bevægelser under børstning? | Det er Quadpacer-funktionen, der minder dig om, at du skal skifte til en anden sektion af munden. Denne funktion giver dig mulighed for at bruge lige meget tid på at børste alle områder i munden (se afsnittet "Børstevejledning" i kapitlet "Brug af Sonicare"). |
| Børstehovedet ryster mod tænderne. Hvad kan jeg gøre ved det? | Du kan undgå dette ved at vende børstehovedet korrekt med børstehårene placeret mod tandlinjen i en lille vinkel. |
| Hvorfor virker tandbørsten mindre kraftfuld? | Det kan være nødvendigt at oplade Sonicare. |
| | Easy-start-funktionen kan være aktiveret. Deaktiver Easy-start-funktionen (se afsnittet "Funktioner"). |
| | Det kan være nødvendigt at udskifte børstehovedet. |
| Hvorfor virker knappen til børsteindstilling ikke under tandbørstningen? | Der skal vælges børsteindstilling, før Sonicare tændes. |

| Spørgsmål | Svar |
|---|---|
| Hvorfor tænder lyset i UV-renseren ikke? | Du skal muligvis slutte UV-renseren til en stikkontakt, der fungerer. UV-renserens låge er måske ikke lukket. Du skal måske udskifte den ultraviolette lypære (se afsnittet "Udskiftning"). |
| Skal jeg bruge en særlig oplader, hvis jeg tager Sonicare med på rejse? | Rejseopladeren, deluxe-opladeren og UV-renseren kan bruges ved almindelige netspændinger fra 100-240 V AC ved enten 50 eller 60 Hz i det meste af verden. Du behøver blot en almindelig stikadapter. Rejsetip: Sonicare-batteriet er designet til at holde i op til 3 uger mellem opladninger. |

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

Vaara

- Älä kastele laturia ja/tai puhdistuslaitetta. Älä säilytä laitetta lähellä kylpyammetta tai pesuallasta, jossa on vettä. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Varmista puhdistamisen jälkeen, että laturi ja puhdistuslaite ovat kunnolla kuivuneet, ennen kuin liität ne verkkovirtaan.

Varoitus

- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos se on vahingoittunut, hävitä laturi ja/tai puhdistuslaite.
- Vaihda laturi ja/tai puhdistuslaite aina vaaratilanteiden välttämiseksi alkuperäisen tyyppiseen laitteeseen.
- Älä käytä laturia ja/tai puhdistuslaitetta ulkona tai lämmönlähteiden lähellä.
- Älä käytä laitetta, jos se on jollain tavalla vahingoittunut (esimerkiksi harjaspää, runko, laturi ja/tai puhdistuslaite). Laitteessa ei ole huollettavia osia. Jos laite on vahingoittunut, ota yhteys Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen (katso luku Takuu ja tuki).

- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Yli 8-vuotiaat lapset voivat puhdistaa tai huoltaa laitetta valvonnan alaisena.
- Älä käytä puhdistuslaitetta, jos UV-valo palaa, kun luukku on auki, UV-valo voi vahingoittaa silmiä ja ihoa. Pidä puhdistuslaite aina pois lasten ulottuvilta.

Varoitus

- Älä puhdista harjaspäätä, kahvaa, laturia, laturin suojusta ja/tai UV-puhdistuslaitetta astianpesukoneessa.
- Jos olet ollut hammas- tai ienleikkauksessa viimeisten kahden kuukauden aikana, kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai hammashoitajalta ennen laitteen käyttöä.
- Kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai hammashoitajalta, jos sähköhammasharjan käyttö aiheuttaa runsasta verenvuotoa tai jos verenvuoto jatkuu viikon käytön jälkeen.
- Sonicare-hammasharja täyttää sähkömagneettisten laitteiden turvastandardit. Jos sinulla on sydämentahdistin tai muu kehonsisäinen laite, kysy neuvoa lääkäriltä tai kyseisen laitteen valmistajalta ennen käyttöä.
- Jos epäroit käyttää laitetta terveydellisistä syistä, neuvottele laitteen käytöstä ensin lääkärin kanssa.

- Tämä laite on tarkoitettu vain hampaiden, ikenien ja kielen puhdistamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen. Jos laitteen käyttö tuntuu epämukavalta tai kivuliaalta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Käytä vain laitteen valmistajan suosittamia harjaspäitä.
- Jos käyttämäsi hammastahna sisältää peroksidia, ruokasoodaa tai bikarbonaattia (yleisiä etenkin valkaisevissa hammastahnoissa), puhdista harjaspää huolellisesti saippualla jokaisen käytön jälkeen. Tämä estää muovin halkeamisen.
- UV-lamppu on kuuma puhdistuksen aikana ja heti sen jälkeen. Älä kosketa kuumaa UV-lamppua.
- Älä käytä puhdistuslaitetta ilman suojaa, ettei kosketa kuumaa lamppua.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Yleiskuvaus (Kuva 1)

- 1** Hygieeninen suojus
- 2** Harjaspää
- 3** Vaihdeettava värirengas
- 4** Pehmeä kädensija
- 5** Virtapainike
- 6** Tilapainike

- 7** Harjaustilat
- 8** Deluxe-latausmittari
- 9** UV-puhdistuslaitealusta sekä laturi ja johtoteline (vain tietyt mallit)
- 10** UV-puhdistuslaite (vain tietyt mallit)
- 11** Deluxe-laturi (vain tietyt mallit)
- 12** Laturin suojus ja harjaspään pidike
- 13** Matkalaturi
- 14** Latausteline ja johtoteline
 - Ei kuvassa: UV-lamppu
 - Ei kuvassa: puhdistuslaitteen valumisastia
 - Ei kuvassa: UV-lampun suojus

Käyttöönoton valmistelu

Värirenkaan vaihtaminen

Sonicare-harjaspäissä on vaihdettava värirenkas, jolla voi merkitä oman harjaspään.

Värirenkaan vaihtaminen:

- 1** Vedä värirenkas pois harjaspään alaosaan (Kuva 2).
- 2** Aseta uusi rengas paikalleen vetämällä uuden renkaan reuna harjaspään alaosaan yli (Kuva 3).

Harjaspään kiinnittäminen

- 1** Aseta harjaspää harjakset ja rungon etuosa samaan suuntaan. (Kuva 4)
- 2** Paina harjaspäätä metallivarteen, kunnes se pysähtyy.

Huomautus: Rungon ja värirenkaan välissä on pieni väli.

Sonicare-hammasharjan lataaminen

- 1** Aseta laturin tai puhdistuslaitteen pistoke pistorasiaan.

2 Kiinnitä kahva laturiin tai puhdistuslaitteeseen (Kuva 5).

▶ Akkumittarissa vilkkuva punainen valo osoittaa, että hammasharjaa ladataan.

- 1 tasaisen vihreänä palava merkkivalo osoittaa, että hammasharjaa on ladattu 34-66 %.
- 2 tasaisen vihreänä palavaa merkkivaloa osoittaa, että hammasharjaa on ladattu 67-94 %.
- 3 tasaisen vihreänä palavaa merkkivaloa osoittaa, että hammasharja on ladattu täyteen.

Huomautus: Jos Sonicare-hammasharjan lataus on loppumassa, kuulet harjaamisen jälkeen 3 äänimerkkiä ja latausmittarissa vilkkuu yksi keltainen merkkivalo 30 sekunnin ajan.

Huomautus: Jotta akku olisi täyteen ladattu, säilytä Sonicare-hammasharjaa laturissa, kun et käytä sitä. Kun Sonicare on täysin ladattu, laturi kuluttaa minimimäärän energiaa pistorasiasta.

Huomautus: Akun lataaminen täyteen kestää vähintään 24 tuntia.

Sonicare-hammasharjan käyttäminen

Harjausohjeet

- 1** Kastele harjakset ja pursota niille pieni määrä hammastahnaa.
- 2** Aseta hammasharjan harjakset hampaita vasten loivassa kulmassa ienrajaan nähden (Kuva 6).
- 3** Paina Sonicare-hammasharjan päällä olevaa virtapainiketta.
- 4** Voit tehostaa harjaamista painamalla Sonicare-hammasharjaa kevyesti ja antamalla harjan harjata puolestasi. Älä hankaa.
- 5** Liikuta harjaa pyöreällä liikkeellä siten, että pitkien harjasten päät ulottuvat hammasväleihin. Toimi samalla tavalla koko harjausjakson ajan.

Huomautus: Jos haluat varmistaa, että saat harjattua kaikki hampaat harjatessa, jaa suu neljään osaan Quadpacer-toiminnolla (katso luku Toiminnot).

6 Aloita harjaus osasta 1 (ylähampaiden ulkopinta) ja harjaa 30 sekuntia ennen siirtymistä osaan 2 (ylähampaiden sisäpinta). Harjaa seuraavaksi osa 3 (alahampaiden ulkopinta) ja harjaa 30 sekuntia ennen siirtymistä osaan 4 (alahampaiden sisäpinta) (Kuva 7).

7 Harjausjakson jälkeen voit käyttää hieman enemmän aikaa tummentumien puhdistamiseen purupinnoilta. Voit harjata myös kielen joko hammasharja käynnistettynä tai sammutettuna (Kuva 8).

Sonicare-hammasharjan käyttö on turvallista myös

- hammasrautojen kanssa (harjakset kuluvat tavallista nopeammin, jos käytät hammasrautoja)
- korjattuja hampaita puhdistettaessa (paikat, kruunut, pinnoitukset, sillat)

Harjaustilat

Sonicare käynnistyy automaattisesti oletuspuhdistustilassa.

1 Ennen kuin kytket Sonicare-hammasharjaan virran, voit vaihtaa tilaa painamalla tilapainiketta.

- ▶ Valaistun harjaustilan osoitin syttyy.
- ▶ Kun harjaustila on valittu, se on käytössä, kunnes jokin toinen harjaustila valitaan.

Huomautus: Kun hammasharjaan on kytketty virta, harjaustilaa ei voi vaihtaa.
Käytettävissä ovat seuraavat harjaustilat:

Puhdistus

Täydellinen koko suun puhdistus (2 minuuttia).

Ienhuolto

Täydellinen koko suun puhdistus (2 minuuttia) ja hellävarainen ongelma-kohtien ja ienrajan puhdistus (1 minuutti).

Virkistys

Pikainen puhdistus (1 minuutti).

Hellävarainen

Varovainen aristavien ienten ja hampaiden puhdistus (2 minuuttia).

Hieronta

Hellävarainen ienten hieronta (2 minuuttia).

Huomautus: Kun Sonicare-hammasharjaa käytetään kliinisessä tutkimuksessa, on valittava 2 minuutin puhdistustila. Rungossa on oltava täysi lataus. Poista Easy-start-toiminto käytöstä. Tummentumia sisältäviä alueita voi harjata 30 sekuntia kauemmin, jotta tummentumat saadaan poistettua.

Ominaisuudet

Easy-start

Tässä Sonicare-mallissa Easy-start-toiminto on otettu käyttöön. Easy-start-toiminto lisää harjauksen tehoa 14 ensimmäisen harjauksen aikana totuttaen käyttäjän Sonicare-hammasharjan käyttöön.

Huomautus: Näistä 14 ensimmäisestä harjaukerrasta jokaisen on kestettävä vähintään minuutti, jotta Easy-start-toiminto etenee asianmukaisesti.

Easy-start-toiminnon ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä

1 Kiinnitä harjaspää runkoon.

2 Aseta runko laturiin, joka on liitetty pistorasiaan.

- Easy-start-toiminnon poistaminen käytöstä:

Paina käynnistyspainiketta 2 sekuntia. Kuulet äänimerkin, kun Easy-start-toiminto on poistettu käytöstä.

- Easy-start-toiminnon ottaminen käyttöön:

Paina käynnistyspainiketta 2 sekuntia. Kuulet kaksi äänimerkkiä, kun Easy-start-toiminto on otettu käyttöön.

Huomautus: Emme suosittele Easy-start-toiminnon käytön jatkamista totutteluvaihetta pidempään, sillä se vähentää Sonicare-hammasharjan plakinpoiston tehoa.

Smartimer

Smartimer ilmoittaa harjausjakson päättymisestä katkaisemalla virran hammasharjasta harjausjakson päätyttyä.

Hammaslääkärit suosittelevat vähintään kahta 2 minuutin harjauskertaa päivässä.

Quadpacer (intervalliajastin)

- Quadpacer on intervalliajastin, joka antaa lyhyen äänimerkin ja pysäyttää käytön hetkeksi, jotta muistat harjata suun 4 osaa. Valitsemasi harjaustilan tai -tavan perusteella Quadpacer antaa äänimerkin tietyin väliajoin harjauksen aikana. Lisätietoja on kohdissa Sonicare-hammasharjan käyttäminen ja Harjaustilat (Kuva 7).

Quadpacer-toiminto on otettu käyttöön tässä mallissa. Quadpacer-toiminnon poistaminen käytöstä tai käyttöön ottaminen:

1 Aseta runko, johon on kiinnitetty harjaspää, pistorasiaan liitettyyn laturiin.

2 Paina tilapainiketta 2 sekuntia.

- Kuulet äänimerkin, kun Quadpacer-toiminto on poistettu käytöstä tai 2 äänimerkkiä, kun Quadpacer-toiminto on otettu käyttöön.

Laturin deluxe-johtoteline (vain tietyt mallit)

Jos mallissa on laturin deluxe-suojus ja -teline, matkalaturi on asennettu valmiiksi suojukseen. Jos haluat lyhentää virtajohtoa, voit kerätä ylimääräisen johdon laturitelineeseen sisältyvään johtotelineeseen.

1 Voit irrottaa laturin suojuksen laturitelineestä painamalla telineessä olevia kahta harmaata pidikettä ja vetämällä valkoista laturin suojusta ylöspäin. (Kuva 9)

2 Kierrä ylimääräinen virtajohto harmaan laturitelineen ympärille kuvan osoittamalla tavalla. Tarkista, että olet kiertänyt johdon kahden harmaan pidikkeen sisäpuolelle. (Kuva 10)

3 Kun ylimääräinen johto on keritty, vie virtajohto harmaan laturitelineen takaosassa olevien pienten urien kautta. (Kuva 11)

4 Kiinnitä laturin suojaus painamalla sitä laturitelineeseen, kunnes kuulet napsahduksen.

Vinkki: Jos otat hammasharjan mukaan matkalle, voit irrottaa matkalaturin ja käyttää sitä ilman laturin suojusta tai telinettä.

Laturin sisältävän puhdistuslaitteen johtoteline (vain tietyt mallit)

- Jos mallissa on puhdistuslaite, voit säilyttää ylimääräistä johtoa laitteen pohjaan rakennetussa johtotelineessä. (Kuva 12)

Puhdistaminen (vain tietyt mallit)

- Voit puhdistaa UV-puhdistuslaitteella harjaspään jokaisen käytön jälkeen (Kuva 13).

Älä käytä puhdistuslaitetta, jos UV-valo palaa, kun luukku on auki tai jos sininen ikkuna on rikkoutunut tai sitä ei ole. UV-valo voi vahingoittaa silmiä ja ihoa. Pidä puhdistuslaite aina pois lasten ulottuvilta.

Irrota puhdistuslaite pistorasiasta ja ota yhteys kuluttavapalveluun, jos laitteesta tulee käytön aikana savua ja palaneen hajua.

- 1** Huuhtelee harjaspää harjauksen aikana ja ravitele ylimääräinen vesi pois.

Älä aseta suojusta harjaspäähän puhdistuksen aikana.

- 2** Aseta sormi puhdistuslaitteen päällä olevan luukun syvennykseen ja avaa luukku (Kuva 14).

- 3** Aseta harjaspää puhdistuslaitteen jompaankumpaan tappiin. (Kuva 15)

- Varmista, että harjaspään harjakset ovat suoraan kohden valoa.

Huomautus: Puhdista puhdistuslaitteessa vain Sonicare ProResults -harjaspäitä.

- 4** Varmista, että puhdistuslaite on kytketty pistorasiaan.

- 5** Sulje luukku ja valitse UV-puhdistusjakso painamalla vihreää käynnistyspainiketta kerran.

Huomautus: Puhdistuslaitteen voi käynnistää vasta, kun luukku on suljettu.

Huomautus: Puhdistuslaite pysähtyy, jos avaat luukun puhdistuksen aikana.

Huomautus: Puhdistus 10 minuuttia, jonka jälkeen virta katkeaa automaattisesti.

- ▶ Puhdistuslaite on toiminnassa, kun sininen valo hehkuu ikkunan läpi.
- ▶ Kun puhdistus on valmis, puhdistuslaitteesta katkeaa virta automaattisesti.

Puhdistaminen

Älä puhdistu harjaspäätä, kahvaa, matkalaturia, laturin suojusta ja UV-puhdistuslaitetta astianpesukoneessa.

Hammasharjan runko

- 1 Poista harjaspää ja huuhtelee metallivarren alue lämpimällä vedellä (Kuva 16).

Älä paina metallivarren kumitiivistettä terävillä esineillä, ettei tiiviste vahingoitu.

- 2 Pyyhi rungon pinta kostealla liinalla.

Harjaspää

- 1 Huuhtelee harjaspää ja harjakset aina käytön jälkeen (Kuva 17).
- 2 Irrota harjaspää rungosta ja huuhtelee harjaspään liitانتä vähintään kerran viikossa lämpimällä vedellä.

Laturi

- 1 Irrota laturi pistorasiasta.
- 2 Pyyhi laturin pinta kostealla liinalla.

Puhdistuslaite (vain tietyt mallit)

Älä puhdistu puhdistuslaitetta, kun UV-lamppu on kuuma.

Parhaimman tuloksen saat, kun puhdistat laitteen viikoittain.

- 1 Irrota puhdistuslaite pistorasiasta.
- 2 Vedä valuma-astia suoraan ulos. Huuhtelee astia ja puhdistu se kostealla liinalla (Kuva 18).

3 Puhdista kaikki heijastavat pinnat kostealla liinalla.

4 Poista UV-lampun edessä oleva suoja. (Kuva 19)
Irrota suoja tarttumalla sen reunoihin kiinnityskohtien vierestä, puristamalla varovasti ja vetämällä suojuksen ulos.

5 UV-lampun poistaminen.
Voit poistaa valon vetämällä sen irti metallipidikkeestä.

6 Puhdista suoja ja UV-lamppu kostealla liinalla.

7 Aseta UV-lamppu takaisin paikalleen.
Aseta lamppu laitteeseen siten, että sen alaosa on metallipidikkeiden kohdalla ja työnnä lamppu pidikkeeseen.

8 Aseta suoja takaisin laitteeseen.
Aseta suoja takaisin siten, että suojan tapit ja UV-lampun lähellä heijastavassa pinnassa olevat kolot ovat kohdakkain. Työnnä suoja suoraan puhdistuslaitteen koloihin.

Säilytys

- Jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan, irrota pistoke pistorasiasta. Puhdista laite ja säilytä sitä viileässä, kuivassa ja valolta suojatussa paikassa. Johdon voi säilyttää siististi keräämällä sen johtotelineeseen.

Varaosat

Harjaspää

- Vaihda harjaspää kolmen kuukauden välein, jotta harjaustulos säilyy hyvänä.
- Käytä vain Sonicare-vaihtoharjaspäitä.

UV-lamppu

- Voit tilata UV-vaihtolamppuja kuluttajapalvelukeskuksesta maassasi tai Philipsin valtuuttamasta huoltoliikkeestä.

Kierrätys

- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan (Kuva 20).
- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, joka kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY soveltamisalaan ja jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Poista akku tuotteesta noudattamalla kohdassa Akun poistaminen annettuja ohjeita (Kuva 21).
- Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen keräysjärjestelmään. Noudata paikallisia säädöksiä äläkä hävitä tuotetta tai akkuja tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden ja akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Akun poistaminen

Ota huomioon, että toimenpide on peruuttamaton.

Jos poistat ladattavan akun itse, tarvitset tasakantaisen ruuvitaltan.

- 1** Voit purkaa akun varauksen, kun poistat rungon laturista. Kytke Sonicare-hammasharjaan virta ja anna sen käydä pysähtymiseen saakka. Toista, kunnes Sonicare ei enää käynnisty.
- 2** Aseta tasakantainen ruuvitaltta rungon pohjassa olevaan aukkoon. Irrota alasuojus kääntämällä ruuvitalttaa vastapäivään. (Kuva 22)
- 3** Pidä runkoa ylösalaisin ja irrota rungon sisäosat työntämällä vartta alaspäin (Kuva 23).
- 4** Aseta ruuvitaltta piirikortin alle, akkuliitaintöjen viereen ja irrota liitännät kääntämällä ruuvitalttaa. Irrota piirilevy ja irrota akku muovialustasta (Kuva 24).

Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa **www.philips.com/support** tai lue erillinen kansainvälinen takuulehtinen.

Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei kata seuraavia tapauksia:

- Harjaspäät.
- Luvattomien vaihto-osien käytöstä aiheutuneet vahingot.
- Väärinkäytöstä, huolimattomuudesta, laitteen muokkaamisesta tai luvattomasta korjaamisesta johtuvat vahingot.
- Normaalista käytöstä ja kulumisesta aiheutunutta huonontumista, mukaan lukien halkeaminen, naarmuuntuminen, kuluminen, likaantuminen tai värien haalistuminen.

Tavallisimmat kysymykset

Tässä luvussa on usein kysyttyjä kysymyksiä laitteesta. Jos et löydä vastausta kysymykseesi, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

| Kysymys | Vastaus |
|--|--|
| Miksi Sonicare-hammasharja ei toimi? | Sonicare-hammasharja on ehkä ladattava. Anna laitteen latautua vähintään 24 tuntia. |
| | Pistorasiaan ei ehkä tule virtaa. Kylpyhuoneiden peilikaappien ja muiden pistorasioiden virta saattaa katketa, kun valot sammutetaan. |
| | Harjaspää on ehkä vaihdettava. |
| Sonicare-hammasharjalla harjaaminen tuntuu kutittavalta. | Käyttäessäsi Sonicare-hammasharjaa ensimmäistä kertaa harja saattaa tuntua kutittavalta. Totut kuitenkin pian Sonicare-hammasharjalla harjaamiseen. |
| Miksi harjakset pysähtyvät hetkeksi harjatessani? | Kyseessä on Quadpacer-toiminto, joka kehottaa siirtymään suussa seuraavaan osaan. Tämän toiminnon avulla harjaat kaikkia suun osia yhtä kauan (katso kohtia Sonicare-hammasharjan käyttäminen ja Harjausohjeet). |

| Kysymys | Vastaus |
|--|--|
| Harjaspää kalisee hampaita vasten. Miten minun pitää toimia? | Voit estää tämän varmistamalla, että harjaspäiden suunta on oikea: aseta harjakset loivassa kulmassa ienrajalle. |
| Miksi hammasharja ei tunnu enää yhtä tehokkaalta? | Sonicare-hammasharja on ehkä ladattava uudelleen. |
| | Easy-start-toiminto voi olla käytössä. Poista Easy-start-toiminto käytöstä (katso luku Toiminnot). |
| | Harjaspää on ehkä vaihdettava. |
| Miksi tilapainike ei toimi harjauksen aikana? | Harjaustila valitaan, ennen kuin Sonicare-hammasharjaan kytketään virta. |
| Miksi UV-puhdistusvalo ei syty? | Puhdistuslaite on ehkä kytkettävä toimivaan pistorasiaan. |
| | Puhdistuslaitteen luukku ei ehkä ole kiinni. |
| | UV-lamppu on ehkä vaihdettava (katso luku Varaosat). |
| Tarvitsenko matkalle erillisen Sonicare-laturin? | Matkalaturia, Deluxe-laturia ja puhdistuslaitetta voi käyttää maailmanlaajuisesti, kun jännite on 100–240 V AC (50 tai 60 Hz). Tarvitset vain sovittimen pistokkeelle. |
| | Matkavihje: Sonicare-akun virran pitäisi riittää jopa 3 viikoksi latausten välillä. |

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Hold laderen og/eller rensereen unna vann. Ikke plasser eller oppbevare dem i nærheten av eller over badekar, kum, vask e.l. som er fylt med vann. Laderen og/eller rensereen må ikke senkes ned i vann eller annen væske. Etter rengjøring må du kontrollere at laderen og/eller rensereen er helt tørre før du setter støpselet i stikkontakten.

Advarsel

- Ledningen kan ikke byttes. Hvis ledningen blir ødelagt, må du kaste laderen og/eller rensereen.
- Erstatt alltid laderen og/eller rensereen med en original type for å unngå farlige situasjoner.
- Ikke bruk laderen og/eller rensereen utendørs eller i nærheten av varme overflater.
- Hvis apparatet på noen måte er ødelagt (børstehodet, håndtaket, laderen og/eller rensereen), må du slutte å bruke det. Dette apparatet inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren. Hvis apparatet er ødelagt,

må du ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte der du bor (se avsnittet Garanti og støtte).

- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år. Personer med nedsatt synsevne, fysisk eller psykisk funksjonsevne eller personer med manglende erfaring og kunnskap må kun bruke apparatet dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal kun utføres av barn hvis de er over åtte år og har tilsyn av voksne.
- Slutt å bruke rensere dersom UV-lyspæren fortsetter å lyse når døren er åpen. UV-lyspæren kan være skadelig for øyne og hud. Renseren må oppbevares utilgjengelig for barn.

Forsiktig

- Ikke rengjør børstehodet, håndtaket, laderen, laderdekselet og/eller rensere i oppvaskmaskinen.
- Ta kontakt med tannlegen før du bruker tannbørsten hvis du har hatt operasjoner i tannkjøttet eller andre deler av munnen i løpet av de siste to månedene.
- Ta kontakt med tannlegen din hvis du blør når du bruker tannbørsten, eller hvis blødningen fortsetter etter bruk i én uke.

- Sonicare-tannbørsten oppfyller sikkerhetskravene for elektromagnetiske enheter. Hvis du har pacemaker eller en annen implantert enhet, bør du ta kontakt med lege eller produsenten av den implanterte enheten før bruk.
- Ta kontakt med lege før du bruker Sonicare-tannbørsten hvis du har medisinske bekymringer.
- Dette apparatet er utformet for rengjøring av tenner, tannkjøtt og tunge. Ikke bruk apparatet til noe annet formål. Slutt å bruke apparatet og kontakt lege hvis du opplever ubehag eller smerte.
- Ikke bruk andre børstehoder enn de som anbefales av produsenten.
- Hvis tannkremen inneholder peroksid, natriumkarbonat eller bikarbonat (vanlig i tannkrem for hvitere tenner), må du rengjøre børstehodet ordentlig med såpe og vann hver gang du har brukt det. Slik unngår du at platen sprekker.
- UV-lyspæren er varm under og rett etter rensesyklusen. Ikke rør UV-lyspæren når den er varm.
- Ikke bruk renseren uten at beskyttelsesskjermen er på plass. Dette er for å unngå kontakt med den varme lyspæren.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philipsapparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- 1 Hygienisk reisedeksel
- 2 Børstehode
- 3 Utskiftbar ring med fargekode
- 4 Mykt håndtak
- 5 Av/på-knapp
- 6 Modusknapp
- 7 Pussemodi
- 8 Deluxe lademåler
- 9 UV-renserbase med integrert lader og ledningsholder (kun bestemte modeller)
- 10 UV-renser (kun bestemte modeller)
- 11 Deluxe-lader (kun bestemte modeller)
- 12 Laderdeksel med børstehodeholder
- 13 Reiselader
- 14 Ladebase med ledningsholder
 - Ikke vist: UV-lyspære
 - Ikke vist: dryppebrett for rensere
 - Ikke vist: beskyttelsesskjerm for UV-lyspære

Før bruk

Bytte ring med fargekode

Sonicare børstehoder leveres med utskiftbare ringer med fargekode slik at du kjenner igjen børstehodet ditt.

Slik bytter du ring med fargekode:

- 1** Dra ringen med fargekode ut fra bunnen på børstehodet (fig. 2).
- 2** Sett på en ny ring ved å skyve den ene siden av den nye ringen over bunnen av børstehodet (fig. 3).

Sette på børstehodet

- 1** Sett fronten på børstehodet slik at børstehårene vender mot fronten på håndtaket. (fig. 4)
- 2** Trykk børstehodet hardt ned på metallstangen til det stopper.

Merk: Det er et lite mellomrom mellom ringen med fargekode og håndtaket.

Lade opp Sonicare

- 1** Sett støpselet til laderen eller rensere i stikkkontakten.
- 2** Plasser håndtaket på laderen eller rensere (fig. 5).
 - Det blinkende lyset på batteriet indikerer at tannbørsten lades opp.
 - 1 kontinuerlig grønn lampe viser at tannbørsten er 34–66 % ladet.
 - 2 kontinuerlig grønne lamper viser at tannbørsten er 67–94 % ladet.
 - 3 kontinuerlig grønne lamper viser at tannbørsten fulladet.

Merk: Hvis batterinivået på Sonicare er lavt, vil du høre tre pip, og én lampe på ladeindikatoren blinker gult i 30 sekunder etter at du har fullført pusseøkten.

Merk: Hvis du vil holde batteriet fulladet hele tiden, kan du oppbevare Sonicare-tannbørsten på laderen når den ikke er i bruk. Når Sonicare er fulladet, trekker laderen minimalt med strøm fra stikkkontakten.

Merk: Det tar minst 24 timer å lade batteriet helt opp.

Bruke Sonicare-tannbørsten

Pusseinstruksjoner

- 1** Skyll børstehårene og ta på litt tannkrem.
- 2** Plasser tannbørstehårene mot tennene med en liten vinkel mot tannkjøttet (fig. 6).
- 3** Trykk på av/på-knappen for å slå på Sonicare-tannbørsten.

- 4** For best mulig resultat trykker du lett og lar Sonicare-tannbørsten gjøre jobben for deg. Ikke skrub.
- 5** Beveg børstehodet forsiktig og sakte over tennene med små frem- og-tilbake-bevegelser slik at de lengre børstehårene kommer til mellom tennene. Fortsett denne bevegelsen gjennom hele pusseøkten på to minutter.

Merk: Del munnen inn i fire soner for å være sikker på at du pusser jevnt i hele munnen, ved å bruke Quadpacer-funksjonen (se avsnittet Funksjoner).

- 6** Begynn å pusse i den første sonen (utsiden oppe), og puss i 30 sekunder før du beveger deg til den andre sonen (innsiden oppe). Fortsett å pusse i den tredje sonen (utsiden nede) og puss i 30 sekunder før du beveger deg til den fjerde sonen (innsiden nede) (fig. 7).
- 7** Når du har fullført pusseyklusen på to minutter, kan du bruke litt ekstra tid på å pusse tyggeflatene på tennene og områder hvor det forekommer flekker på tennene. Du kan også pusse tungen med tannbørsten slått av eller på etter som du foretrekker (fig. 8).

Sonicare er trygg å bruke på:

- tannregulering (børstehodene slites fortere ut når de brukes på regulering)
- rekonstruerte tenner (fyllinger, kroner, skallfasetter)

Pussemodi

Sonicare starter automatisk i standardinnstillingsmodus (Clean).

- 1** Trykk på modusknappen for å veksle mellom modi før du slår på Sonicare-tannbørsten.
 - ▶ Den valgte pussemodusen lyser.
 - ▶ Når du har valgt en pussemodus, forblir den aktiv til du velger en annen pussemodus.

Merk: Når tannbørsten er slått på, kan du ikke veksle mellom modi.

Følgende pussemodi er tilgjengelige:

Rengjøring

Fullstendig pusning av hele munnen (2 minutter).

Gum Care

Fullstendig pussing av hele munnen (2 minutter) i tillegg til skånsom pussing av problemområder og langs tannkjøttet (1 minutt).

Refresh

Rask pussing for å opprettholde rene tenner (1 minutt).

Sensitive

Skånsom, men likevel grundig pussing av sensitivt tannkjøtt og sensitive tenner (2 minutter).

Massage

Skånsom stimulering av tannkjøttet (2 minutter).

Merk: Når Sonicare-tannbørsten brukes i kliniske studier, brukes standardinnstillingen på to minutter. Håndtaket må være helt oppladet. Deaktiver Easy-start-funksjonen. På de områdene der det vanligvis oppstår flekker, kan du bruke 30 sekunder i tillegg for å bidra til å fjerne flekkene.

Funksjoner

Easy-start

Denne Sonicare-modellen leveres med Easy-start-funksjonen aktivert. Easy-start-funksjonen øker forsiktig trykket i løpet av de første 14 pusseøktene slik at du skal bli vant til Sonicare-pussingen.

Merk: Hver av de 14 første pusseøktene må vare i minst ett minutt for at Easy-start-syklusen skal gå videre på riktig måte.

Deaktivere eller aktivere Easy-start-funksjonen

1 Feste børstehodet til håndtaket.

2 Plassere håndtaket på den tilkoblede laderen.

- Deaktivere Easy-start:

Trykk på og hold av/på-knappen inne i to sekunder. Du vil høre ett pip som indikerer at Easy-start-funksjonen er deaktivert.

- Aktivere Easy-start:

Hold av/på-knappen inne i to sekunder. Du vil høre to pip som indikerer at Easy-start-funksjonen er aktivert.

Merk: Det anbefales ikke å bruke Easy-start-funksjonen utover de 14 første pusseøktene, og det kan redusere Sonicare-tannbørstens evne til å fjerne plakk.

Smartimer

Smartimer indikerer at pusseøkten er fullført ved at den automatisk slår av tannbørsten mot slutten av økten.

Tannleger anbefaler at du pusser tennene i minst to minutter to ganger om dagen.

Quadpacer

- Quadpacer er en intervalltimer som gir et kort pip og stopper for å minne deg på å pusse de fire sonene i munnen. Avhengig av hvilken pussemodus du har valgt, piper Quadpacer på forskjellige intervaller under pusseøkten. Se delen Pussemodi i avsnittet Bruke Sonicare-tannbørsten (fig. 7).

Quadpacer-funksjonen på denne modellen er aktivert. Hvis du vil deaktivere eller aktivere Quadpacer på nytt, må du gjøre følgende:

- 1** Plasser håndtaket med børstehode på den tilkoblede laderen.
- 2** Trykke på og hold modusknappen inne i 2 sekunder.
- ▶ Du vil høre et pip som indikerer at Quadpacer er deaktivert, eller du vil høre to pip som indikerer at Quadpacer er aktivert.

Ledningsholder på deluxe-laderen (kun bestemte modeller)

Hvis modellen din inneholder deluxe-laderdeksel og -base, er reiseladeren forhåndsinstallert i dekselet. Hvis du vil korte ned strømledningen, kan du oppbevare overflødig ledning i ledningsholderfunksjonen som er innebygd i ladebasen.

- 1** Hvis du vil skille laderdekselet fra ladebasen, kan du trykke på de to grå knappene på ladebasen og dra det hvite laderdekselet opp. (fig. 9)
- 2** Vikle overflødig ledning rundt den grå ladebasen som vist på bildet. Husk å vikle ledningen på innsiden av de to tappene. (fig. 10)

3 Når du har oppbevart den overflødige ledningen, stikker du hovedledningen gjennom det lille sporet på baksiden av den grå ladebasen. (fig. 11)

4 Fest laderdekselet på igjen ved å trykke det ned over ladebasen til du hører et klikk.

Tips: Hvis du vil ha ekstra komfort når du reiser, kan du fjerne reiseladeren og bruke den uten laderdekselet og ladebasen.

Ledningsholder på renser med innebygd lader (kun bestemte modeller)

- Hvis modellen din inneholder renser, kan du oppbevare overflødig ledning med ledningsholderfunksjonen som er innebygd i bunnen på renseren. (fig. 12)

Rensing (kun bestemte modeller)

- Med UV-renseren kan du rense børstehodet hver gang du har brukt det (fig. 13).

Ikke bruk renseren hvis UV-lyspæren fortsetter å lyse når døren er åpen, eller hvis det blå vinduet er ødelagt eller borte fra renseren. UV-lys kan være skadelig for øyne og hud. Dette apparatet skal alltid oppbevares utilgjengelig for barn.

Koble fra renseren, og ring forbrukerservice hvis renseren avgir røyk eller det lukter brent mens den er i bruk.

1 Etter pussing skyller du børstehodet og rister av overflødig vann.

Ikke sett reisedekselet på børstehodet mens du renser.

2 Plasser fingeren i døråpningen øverst på renseren, og trekk døren opp (fig. 14).

3 Sett børstehodet på en av de to tappene i renseren. (fig. 15)

- Kontroller at børstehårene på børsten står rett mot lyspæren.

Merk: Kun Sonicare ProResults børstehoder kan rengjøres i renseren.

4 Kontroller at renseren er koblet til stikkkontakten.

- 5** Lukk døren og trykk på den grønne av/på-knappen for å velge en UV-rensesyklus.

Merk: Du kan bare slå på renseren hvis døren er helt igjen.

Merk: Renseren stopper hvis du åpner døren under rensesyklusen.

Merk: Rensesyklusen pågår i ti minutter og slås deretter av automatisk.

- ▶ Renseren er i bruk når det blå lyset skinner gjennom vinduet.
- ▶ Når rensesyklusen er fullført, slår renseren seg automatisk av.

Rengjøring

Ikke rengjør børstehodet, håndtaket, reiseladeren, laderdekselet og UV-renseren i oppvaskmaskinen.

Tannbørstehåndtak

- 1** Ta av børstehodet, og skyll metallstangen i varmt vann (fig. 16).

Ikke bruk skarpe gjenstander mot gummiforseglingen på metallstangen. Den kan bli ødelagt.

- 2** Bruk en fuktig klut til å tørke av hele overflaten på håndtaket.

Børstehode

- 1** Skyll børstehodet og -hårene hver gang du har brukt apparatet (fig. 17).

- 2** Fjerne børstehodet fra håndtaket og skyll koblingen mellom børstehodet og håndtaket med varmt vann minst en gang i uken.

Lader

- 1** Koble fra laderen.
- 2** Bruk en fuktig klut til å tørke av overflaten på laderen.

Renser (kun bestemte modeller)

Ikke rengjør renseren når UV-lyspæren er varm.

For best mulig resultat bør du rengjøre renseren hver uke.

- 1** Koble fra renseren.

2 Trekk dryppebrettet rett ut. Skyll dryppebrettet, og tørk det med en fuktig klut (fig. 18).

3 Rengjør alle reflektoroverflater med en fuktig klut.

4 Fjerne beskyttelsesskjermen foran UV-lyspæren. (fig. 19)

Når du skal fjerne skjermen, tar du tak i kanten ved siden av festene, trykker forsiktig og trekker den ut.

5 Fjerne UV-lyspæren

Hvis du vil fjerne UV-lyspæren, drar du den ut av metallklemmene.

6 Rengjør beskyttelsesskjermen og UV-lyspæren med en fuktig klut.

7 Sette inn UV-lyspæren igjen.

Når du skal sette inn lyspæren igjen, justerer du undersiden av lyspæren til metallklemmene og presser lyspæren inn i klemmen.

8 Feste beskyttelsesskjermen igjen.

Når du skal feste skjermen igjen, justerer du festene på skjermen med åpningene på overflaten nær UV-lyspæren. Skyv skjermen rett inn i åpningene på renseren.

Oppbevaring

- Hvis du ikke skal bruke apparatet på en lang stund, tar du ut støpselet ut av stikkontakten. Rengjør apparatet, og oppbevar det på et kjølig og tørt sted uten direkte sollys. Du kan bruke ledningsholderfunksjonen til å oppbevare ledningen.

Utskiftning

Børstehode

- Bytt Sonicare-børstehoder hver tredje måned for å få optimale resultater.
- Bruk kun compatible Sonicare utskiftbare børstehoder.

UV-lyspære

- Du kan bestille nye UV-lyspærer fra Philips' forbrukerstøtte der du bor, eller fra et godkjent Philips servicesenter.

Resirkulering

- Dette symbolet på et produkt betyr at produktet omfattes av EU-direktiv 2012/19/EU (fig. 20).
- Dette symbolet betyr at produktet inneholder et innebyggt oppladbart batteri som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF og som ikke kan deponeres i vanlig husholdningsavfall. Følg instruksjonene i avsnittet Fjerne det oppladbare batteriet for å fjerne batteriet (fig. 21).
- Gjør deg kjent med lokale innsamlingsordninger for elektriske og elektroniske produkter og oppladbare batterier. Følg lokale bestemmelser, og kast aldri produktet og de oppladbare batteriene som vanlig restavfall. Riktig deponering av gamle produkter og oppladbare batterier bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Fjerne det oppladbare batteriet

Vær oppmerksom på at denne prosessen ikke kan gjøres om.

Hvis du vil fjerne det oppladbare batteriet, trenger du en flat (vanlig) skrutrekker:

- 1** Hvis du vil tømme det oppladbare batteriet for strøm, tar du håndtaket ut av laderen, slår på Sonicare-tannbørsten og lar den gå til den stopper. Gjenta dette trinnet til du ikke lenger kan slå på Sonicare-tannbørsten.
- 2** Sett en flat (vanlig) skrutrekker i sporet, som er plassert på den nederste delen av håndtaket. Vri skrutrekkeren mot klokken for å åpne bunnlokket. (fig. 22)
- 3** Hold håndtaket opp ned og trykk metallstangen ned for å utløse de indre komponentene i håndtaket (fig. 23).
- 4** Sett skrutrekkeren inn under kretskortet, ved siden av batterifestene og skru til festene gir etter. Fjerne kretskortet og tving batteriet ut av plastholderen (fig. 24).

Garanti og støtte

Hvis du trenger kundestøtte eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support eller lese i garantiheftet.

Begrensninger i garantien

Følgende dekkes ikke av vilkårene i den internasjonale garantien:

- Børstehoder.
- Skader som følge av bruk av uautorisert reservedeler.
- Skade forårsaket av misbruk, mislighold, forsømmelse, endringer eller uautorisert reparasjon.
- Normal slitasje, inkludert avskalling, riper, avsliping, misfarging eller falming.

Vanlige spørsmål

I dette avsnittet finner du en oversikt over de vanligste spørsmålene som stilles om apparatet. Hvis du ikke finner svar på spørsmålet ditt her, kan du ta kontakt med forbrukerstøtten der du bor:

| Spørsmål | Svar |
|---|---|
| Hvorfor virker ikke Sonicare-tannbørsten? | Du må kanskje lade opp Sonicare-tannbørsten. Lad den i minst 24 timer. |
| | Kontroller at det er strøm i stikkontakten. Det kan hende at strømmen til enkelte stikkontakter på baderommet brytes når lyset slås av. |
| | Du må kanskje feste børstehodet på nytt eller bytte det ut. |
| Hvorfor får jeg en kriblende følelse når jeg bruker Sonicare-tannbørsten? | Det kan hende du kjenner en liten krible- eller kilefølelse når du bruker Sonicare-tannbørsten for første gang. Når du blir vant til å pusse tennene med Sonicare, vil denne følelsen avta. |

| Spørsmål | Svar |
|--|---|
| Hvorfor er det en kort pause i børstebevegelsen mens jeg pusser tennene? | Dette er Quadpacer-funksjonen som minner deg på at du må gå til en ny sone i munnen. Med denne funksjonen kan du bruke like lang tid på å pusse hver av sonene i munnen (se delen Pusseinstruksjoner under avsnittet Bruke Sonicare-tannbørsten). |
| Børstehodet klaprer mot tennene mine. Hva kan jeg gjøre med dette? | Du kan unngå dette ved å stille inn børstehodet på riktig måte, med børstehårene plassert med en liten vinkel mot tannkjøttet. |
| Hvorfor virker tannbørsten svakere? | Du må kanskje lade Sonicare-tannbørsten på nytt. Easy-start-funksjonen kan være aktivert. Deaktiver Easy-start-funksjonen (se avsnittet Funksjoner). |
| | Du må kanskje bytte ut børstehodet. |
| Hvorfor virker ikke modusknappen mens jeg pusser? | Du må velge pussemodus før du slår på Sonicare-tannbørsten. |
| Hvorfor lyser ikke UV-renseryset? | Du må kanskje sette renseren i stikkontakten. |
| | Du må kanskje lukke renserdøren. |
| | Du må kanskje bytte UV-lyspæren (Se avsnittet Utskifting). |
| Trenger jeg en spesiell lader hvis jeg reiser med Sonicare? | Reiseladeren, deluxe-laderen og renseren kan brukes i hele verden med nettspenninger fra 100–240 V AC, på enten 50 eller 60 Hz. Du trenger bare en enkel adapter. |
| | Reisetips: Sonicare-batteriet er laget for å holde i opptil tre uker mellom hver lading. |

Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Låt inte laddaren eller tandborst rengöraren komma i kontakt med vatten. Placera eller förvara dem inte över eller nära vatten i badkar, handfat, vask osv. Sänk inte ned laddaren eller tandborst rengöraren i vatten eller någon annan vätska. Kontrollera att laddaren och tandborst rengöraren är helt torra efter rengöring innan du ansluter dem till elnätet.

Varning

- Nätsladden får inte bytas ut. Om nätsladden skadas kasserar du laddaren eller tandborst rengöraren.
- Laddaren eller tandborst rengöraren ska alltid ersättas med en originalprodukt för att undvika fara.
- Använd inte laddaren eller tandborst rengöraren utomhus eller i närheten av uppvärmda ytor.
- Om apparaten är skadad (borsthuvud, handtag, laddare och/eller tandborst rengörare) ska du inte använda den. Apparaten har inga delar som kan

bytas ut eller repareras av användaren. Om den är skadad kontaktar du kundtjänst i ditt land (se kapitlet Garanti och service).

- Den här apparaten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk och psykisk förmåga, samt av personer som inte har kunskap om apparaten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår eventuella risker. Barn får inte leka med apparaten. Barn under 8 år får inte rengöra eller underhålla apparaten utan överinseende av en vuxen.
- Sluta använda tandborst rengöraren om UV-lampan lyser när luckan är öppen. UV-ljus kan vara skadligt för ögon och hud. Förvara alltid tandborst rengöraren utom räckhåll för barn.

Försiktighet

- Diska inte borsthuvudet, handtaget, laddaren, laddarkåpan och/eller rengöraren i diskmaskin.
- Om du har genomgått operation i munnen eller tandköttet de senaste två månaderna ska du rådgöra med din tandläkare innan du använder tandborsten.
- Rådgör med din tandläkare om kraftig blödning uppstår när du har använt tandborsten eller om det fortsätter att blöda efter en veckas användning.
- Sonicare-tandborsten uppfyller säkerhetsstandarderna för elektromagnetiska

enheter. Om du har en pacemaker eller någon annan implanterad enhet bör du rådgöra med din läkare eller tillverkaren av den implanterade enheten före användning.

- Om du genomgår medicinsk behandling bör du rådfråga läkare innan du använder Sonicare.
- Den här tandborsten är endast avsedd för rengöring av tänder, tandkött och tunga. Använd den inte till något annat ändamål. Sluta använda produkten och kontakta läkare om du upplever obehag eller smärta.
- Använd inte andra borsthuvuden än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Om tandkrämen innehåller peroxid, natriumbikarbonat eller bikarbonat (vanligt i blekande tandkrämer) rengör du borsthuvudet noggrant med tvål och vatten efter varje användning. På så sätt förhindrar du att sprickor uppstår i plasten.
- UV-lampan är varm under och omedelbart efter att tandborst rengöraren använts. Rör inte UV-lampan när den är varm.
- Använd inte tandborst rengöraren utan skyddsskärmen för att undvika kontakt med den varma lampan.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- 1 Hygieniskt reseskydd
- 2 Borsthuvud
- 3 Utbytbar färgkodad ring
- 4 Handtag med mjukt grepp
- 5 På/av-knapp
- 6 Lägesknapp
- 7 Borstningslägen
- 8 Deluxe-laddningsmätare
- 9 Tandborst rengörare med UV-ljus, inbyggd laddare och sladdvinda (endast vissa modeller)
- 10 Tandborst rengörare med UV-ljus (endast vissa modeller)
- 11 Deluxe-laddare (endast vissa modeller)
- 12 Laddarkåpa med borsthuvudhållare
- 13 Reseladdare
- 14 Laddarbasenhet med sladdvinda
 - Visas inte: UV-lampa
 - Visas inte: Droppbricka till tandborst rengöraren
 - Visas inte: Skyddsskärm för UV-lampa

Förberedelser inför användning

Byte av färgkodad ring

Borsthuvuden till Sonicare levereras med utbytbara färgkodade ringar så att du känner igen ditt borsthuvud.

Byta färgkodad ring:

- 1 Dra den färgkodade ringen från borsthuvudets nederdel (Bild 2).
- 2 Sätt fast en ny ring genom att föra den nya ringens ena kant över borsthuvudets nederdel (Bild 3).

Sätta fast borsthuvudet

- 1 Rikta in borsthuvudet så att borsten är vända mot handtagets framsida. (Bild 4)
- 2 Tryck sedan ned borsthuvudet ordentligt på metallskaftet tills det tar stopp.

Obs! Det är ett litet mellanrum mellan den färgkodade ringen och handtaget.

Ladda Sonicare

- 1 Sätt i laddarens eller rengörarens stickkontakt i vägguttaget.
- 2 Placera handtaget på laddaren eller tandborstrengöraren (Bild 5).
 - ▶ Den blinkande lampan på batterimätaren anger att tandborsten laddas.
 - En lysdiod med fast grönt sken anger att tandborsten är 34–66 % laddad.
 - Två lysdioder med fast grönt sken anger att tandborsten är 67–94 % laddad.
 - Tre lysdioder med fast grönt sken anger att tandborsten är fulladdad.

Obs! När batteriet i Sonicare börjar bli tomt hörs tre pip och en lysdiod på laddningsmätaren blinkar med gult sken i 30 sekunder efter att borstningen har slutförts.

Obs! Om du vill att batteriet alltid ska vara fulladdat kan du ha Sonicare placerad i laddaren när du inte använder den. När Sonicare är fulladdad drar laddaren minimalt med ström från vägguttaget.

Obs! Det tar minst ett dygn att ladda batteriet fullständigt.

Använda Sonicare

Borstningsanvisningar

- 1 Fukta borsten och applicera en liten mängd tandkräm.
- 2 Placera tandborsten mot tänderna i en liten vinkel mot tandköttskanten (Bild 6).

- 3** Slå på Sonicare genom att trycka på på/av-knappen.
- 4** För att uppnå maximal effekt bör du endast trycka lätt och låta Sonicare-tandborsten utföra jobbet. Gnugga inte.
- 5** För borsthuvudet försiktigt fram och tillbaka över tänderna så att de längre borsten kommer åt mellan tänderna. Fortsätt den här rörelsen under hela borstningen.

Obs! Försäkra dig om att du borstar jämnt i hela munnen genom att dela in munnen i fyra delar med hjälp av Quadpacer-funktionen (se kapitlet Funktioner).

- 6** Börja med att borsta del 1 (överkäkens utsida) och borsta i 30 sekunder innan du övergår till del 2 (överkäkens insida). Fortsätt med del 3 (underkäkens utsida) och borsta i 30 sekunder innan du övergår till del 4 (underkäkens insida) (Bild 7).
- 7** När du har avslutat tvåminutersborstningen kan du lägga till ytterligare tid och borsta tändernas tuggytor och områden med fläckar. Du kan även borsta tungan med tandborsten på- eller avslagen (Bild 8).

Det går bra att använda Sonicare på:

- Tandställning (borsthuvuden slits ut snabbare när de används på tandställningar)
- Lagningar (fyllningar, kronor, skalfasader)

Borstningslägen

Sonicare startar automatiskt i standardläget Rengöring (Clean).

- 1** Innan du slår på Sonicare kan du trycka på lägesknappen om du vill växla mellan lägen.
 - ▶ Det valda borstningsläget tänds.
 - ▶ När du har valt ett borstningsläge är det aktivt tills du väljer ett annat borstningsläge.

Obs! När tandborsten är påslagen kan du inte växla mellan lägen.

Följande borstningslägen finns:

Rengöring

Komplett helmunsrensning (två minuter).

Tandköttsvård

Komplett helmunsrensning (två minuter) plus skonsam rengöring av problemområden längs tandköttskanten (en minut).

Fräscha upp

Uppfräschning och snabbrensning (en minut).

Sensitive

Skonsam rengöring för känsligt tandkött och känsliga tänder (två minuter)

Massage

Skonsam stimulering av tandköttet (två minuter).

Obs! När Sonicare används i kliniska studier måste standardläget Rengöring i två minuter väljas. Handtaget måste vara fulladdat. Avaktivera Easy-start-funktionen. Ytterligare 30 sekunders borstning kan läggas till för att borsta missfärgade ytor och ta bort fläckar.

Funktioner

Easy-start

Den här Sonicare-modellen levereras med Easy-start-funktionen aktiverad. Med Easy-start-funktionen ökas borstningskraften långsamt under de 14 första borstningarna för att du ska vänja dig vid att borsta med Sonicare.

Obs! Var och en av de 14 första borstningarna måste vara i minst en minut för att Easy-start-borstningskraftsstegringen ska kunna genomföras.

Avaktivera eller aktivera Easy-start-funktionen

- 1** Sätt fast borsthuvudet på handtaget.
- 2** Placera handtaget på den nätanlutna laddaren.
 - Avaktivera Easy-start:
Håll ned på/av-knappen i två sekunder. Då hörs ett pip som anger att Easy-start-funktionen har avaktiverats.
 - Aktivera Easy-start:

Håll ned på/av-knappen i två sekunder. Då hörs två pip som anger att Easy-start-funktionen har aktiverats.

Obs! Vi rekommenderar att du bara använder Easy-start-funktionen under den inledande stegringsperioden. Annars minskas Sonicares förmåga att effektivt avlägsna plack.

Smartimer

Smartimer anger att borstningsperioden är slut genom att automatiskt stänga av tandborsten i slutet av perioden.

Tandläkare rekommenderar att man borstar tänderna 2 minuter per dag.

quadpacer

- Quadpacer är en intervalltimer som har ett kort pip ljud och en paus som påminner dig om att borsta de fyra delarna av munnen. Beroende på vilket borstningsläge du har valt piper Quadpacer vid olika intervall under borstningen. Se avsnittet Borstningslägen i kapitlet Använda Sonicare (Bild 7).

Quadpacer-funktionen på den här modellen har aktiverats. Avaktivera eller återaktivera Quadpacer-funktionen:

- 1** Placera handtaget med fastsatt borsthuvud i den nätanslutna laddaren.
- 2** Håll ned lägesknappen i 2 sekunder.
 - ▶ Ett pip hörs som anger att Quadpacer har avaktiverats eller så hörs två pip som anger att Quadpacer har aktiverats.

Sladdvinda på deluxe-laddaren (endast vissa modeller)

Om modellen har kåpa och basenhet till deluxe-laddare är reseladdaren förinstallerad inuti kåpan. Om du vill förkorta nätsladden kan du förvara överflödigt sladd i sladdvindan som är inbyggd i laddarens basenhet.

- 1** Om du vill ta loss laddarens kåpa från basenheten trycker du på de grå spakarna på laddarens basenhet och drar den vita kåpan uppåt. (Bild 9)
- 2** Linda överflödigt nätsladd runt laddarens grå basenhet som bilden visar. Se till att linda sladden på insidan av de två spakarna. (Bild 10)

3 När du har lindat upp den överflödiga sladden för du nätsladden genom den smala springan baktill på laddarens grå basenhet. (Bild 11)

4 Sätt tillbaka laddarens kåpa genom att trycka ned den över basenheten tills den klickar på plats.

Tips: För extra bekvämlighet på resan kan du ta loss reseladdaren och använda den utan laddarens kåpa och basenhet.

Sladdvinda på tandborst rengörare med inbyggd laddare (endast vissa modeller)

- Om tandborst rengörare ingår i den modell du har köpt kan du förvara överflödiga sladd i sladdvindan som är inbyggd i tandborst rengörarens botten. (Bild 12)

Tandborst rengöring (endast vissa modeller)

- Med tandborst rengöraren med UV-ljus kan du rengöra borsthuvudet efter varje användning (Bild 13).

Sluta använda tandborst rengöraren om UV-lampan lyser när luckan är öppen eller om det blå fönstret är trasigt eller saknas. UV-ljus kan vara skadligt för ögon och hud. Apparaten ska alltid förvaras utom räckhåll för barn.

Dra ur nätsladden och ring kundtjänst om tandborst rengöraren avger rök eller luktar bränt när den används.

1 Skölj borsthuvudet efter borstning och skaka av det vatten som finns kvar.

Låt inte resesyddet sitta på borsthuvudet vid användning av tandborst rengöraren.

2 Sätt fingret i fördjupningen för luckan längst upp på tandborst rengöraren och dra i luckan så att den öppnas (Bild 14).

3 Placera borsthuvudet i en av tandborst rengörarens två hållare. (Bild 15)

- Se till att borsthuvudets borst är riktade rakt mot lampan.

Obs! Rengör bara Sonicare ProResults-borsthuvuden i tandborst rengöraren.

- 4** Se till att rengörarens stickkontakt sitter i vägguttaget.
- 5** Stäng luckan och tryck på den gröna på/av-knappen en gång för att starta en rengöringsomgång med UV-ljus.

Obs! Det går bara att slå på rengöraren om luckan är ordentligt stängd.

Obs! Rengöraren stängs av om du öppnar luckan under rengöringen.

Obs! En rengöring tar tio minuter och sedan slås rengöraren av automatiskt.

- ▶ Rengöraren är igång när den blå lampan lyser genom fönstret.
- ▶ När rengöringen är klar stängs rengöraren automatiskt av.

Rengöring

Rengör inte borsthuvudet, handtaget, reseladdaren, laddarkåpan eller tandborst rengöraren med UV-ljus i diskmaskinen.

Tandborsthandtag

- 1** Ta loss borsthuvudet och skölj metallskaftet med varmt vatten (Bild 16).

Tryck inte vassa föremål mot gummiförslutningen på metallskaftet, eftersom det kan orsaka skada.

- 2** Torka hela handtaget med en fuktig trasa.

Borsthuvud

- 1** Skölj borsthuvudet och borsten efter varje användning (Bild 17).
- 2** Ta loss borsthuvudet från handtaget och skölj borsthuvudanslutningen med varmt vatten minst en gång i veckan.

Laddare

- 1** Koppla bort laddaren från eluttaget.
- 2** Torka laddarens yta med en fuktig trasa.

Tandborstrengörare (endast vissa modeller)

Rengör inte tandborstrengöraren när UV-lampan är varm.

För att optimal effekt ska uppnås rekommenderar vi att du rengör tandborstrengöraren varje vecka.

- 1 Koppla bort tandborstrengöraren från eluttaget.**
- 2 Dra droppbrickan rakt ut. Skölj droppbrickan och torka den ren med en fuktig trasa (Bild 18).**
- 3 Rengör alla reflekterande ytor med en fuktig trasa.**
- 4 Ta loss skyddsskärmen framför UV-lampan. (Bild 19)**
Ta loss skärmen genom att ta tag i kanterna vid fästena, trycka försiktigt och dra ut den.
- 5 Ta loss UV-lampan.**
Ta loss lampan genom att ta tag i den och dra ut den ur metallfästet.
- 6 Rengör skyddsskärmen och UV-lampan med en fuktig trasa.**
- 7 Sätt tillbaka UV-lampan.**
Sätt tillbaka UV-lampan genom att rikta in lampans nederdel mot metallfästet och trycka in lampan i fästet.
- 8 Sätt tillbaka skyddsskärmen.**
Sätt tillbaka skärmen genom att rikta in piggarna på skärmen mot skårorna på den reflekterande ytan vid UV-lampan. Skjut skärmen rakt in i skårorna på rengöraren.

Förvaring

- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget om du inte ska använda apparaten under en längre period. Rengör sedan apparaten och förvara den på en sval och torr plats där den inte utsätts för direkt solljus. Du kan använda sladdvindan för smidig förvaring av nätsladden.

Byten

Borsthuvud

- Bäst resultat får du om du byter ut borsthuvudet på Sonicare var tredje månad.
- Använd bara kompatibla Sonicare-borsthuvuden.

UV-lampa

- Du kan beställa extra UV-lampor från kundtjänst i ditt land eller från ett av Philips auktoriserade serviceombud.

Återvinning

- Den här symbolen innebär att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU (Bild 20).
- Den här symbolen innebär att produkten innehåller ett inbyggt laddningsbart batteri som omfattas av EU-direktivet 2006/66/EG och inte får slängas bland hushållsoporna. Ta ut batteriet enligt instruktionerna i avsnittet "Ta ut det laddningsbara batteriet" (Bild 21).
- Hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter och laddningsbara batterier. Följ de lokala bestämmelserna och släng aldrig produkten eller de laddningsbara batterierna bland normalt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och laddningsbara batterier bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Ta ut det laddningsbara batteriet

Tänk på att du inte kan sätta tillbaka batteriet igen.

Du behöver en platt skruvmejsel (standard) för att ta ur det laddningsbara batteriet.

- 1** Du tömmer det laddningsbara batteriet på ström genom att ta loss handtaget från laddaren, slå på Sonicare och låta den vara igång tills den stannar. Gör om samma sak tills det inte längre går att slå på Sonicare.

- 2** För in en platt skruvmejsel (standard) i öppningen på handtagets undersida. Ta bort locket genom att vrida skruvmejseln moturs. (Bild 22)
- 3** Lossa handtagets inre delar genom att hålla handtaget upp och ned och trycka skaftet nedåt (Bild 23).
- 4** Bryt batterianslutningarna genom att föra in skruvmejseln under kretskortet intill anslutningarna och vrida på den. Ta loss kretskortet och bänd ut batteriet ur plasthållaren (Bild 24).

Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du gå till **www.philips.com/support** eller läsa garantibroschyren.

Garantibegränsningar

De internationella garantivillkoren omfattar inte följande:

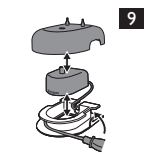
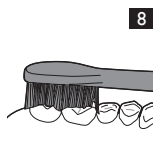
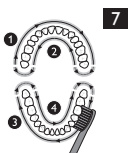
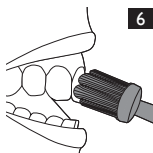
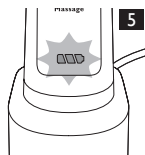
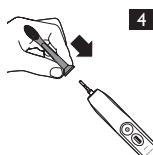
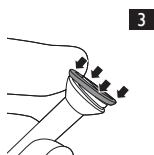
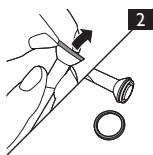
- Borsthuvudena.
- Skada som orsakas av användning av reservdelar som inte har godkänts.
- Skador orsakade av felaktig användning, vanskötsel, ändringar eller obehörig reparation.
- Normalt slitage, inklusive hack, repor, avskavning, missfärgning och blekning.

Vanliga frågor

Det här kapitlet innehåller de vanligaste frågorna om apparaten. Om du inte hittar svaret på din fråga kan du kontakta kundtjänst i ditt land.

| Fråga | Svar |
|--|--|
| Varför fungerar inte Sonicare-tandborsten? | Du kanske måste ladda Sonicare-tandborsten. Ladda den i minst 24 timmar. |
| | Vägguttaget kanske inte ger ström. Strömförsörjningen till uttag i badrumsskåp ovanför handfat eller uttag för rakapparater i badrum kan brytas när lampan släcks. |
| | Du kanske måste sätta tillbaka eller byta ut borsthuvudet. |
| Varför upplever jag en kittlande känsla när jag använder Sonicare? | Du kan uppleva en något kittlande/stickande känsla när du använder Sonicare för första gången. När du vänjer dig vid att borsta med Sonicare kommer känslan att försvinna. |
| Varför sker en kort paus i borströrelsen när jag borstar? | Det är en Quadpacer-funktion som påminner dig att flytta borsten till ett nytt område i munnen. Funktionen gör att du kan borsta alla områden i munnen lika länge (se kapitlet Använda Sonicare, avsnittet Borstningsanvisningar). |
| Borsthuvudet skramlar mot mina tänder. Vad kan jag göra åt det? | Du kan undvika detta genom att hålla borsthuvudet åt rätt håll, med borsten lite vinklade mot tandköttskanten. |
| Varför verkar tandborsten vara mindre kraftfull? | Du kanske behöver ladda Sonicare. |
| | Easy-start-funktionen kan vara påslagen. Avaktivera Easy-start-funktionen (se kapitlet Funktioner). |
| | Du kanske behöver byta ut borsthuvudet. |
| Varför fungerar inte lägesknappen under borstningen? | Välj borstningslägen innan du slår på Sonicare. |

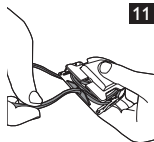
| Fråga | Svar |
|---|---|
| Varför tänds inte UV-lampan i tandborst rengöraren? | Du kanske måste ansluta rengöraren till vägguttaget. |
| | Du kanske måste stänga luckan till tandborst rengöraren. |
| | Du kanske behöver byta ut UV-lampan (se kapitlet Byten). |
| Behöver jag en speciell laddare om jag har med Sonicare på resan? | Reseladdaren, deluxe-laddaren och tandborst rengöraren kan användas vid spänningsnivåerna 100–240 V växelström, som är vanliga världen över, vid antingen 50 eller 60 Hz. Allt du behöver är en enkel kontaktadapter. |
| | Resttips: Du kan använda Sonicare-batteriet i upp till tre veckor mellan laddningar. |



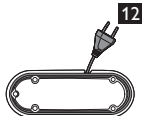
10



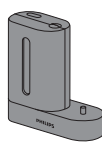
11



12



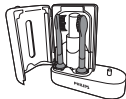
13



14



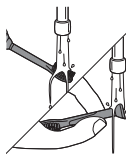
15



16



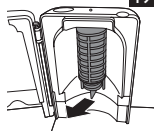
17



18



19



20



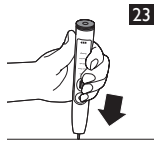
21



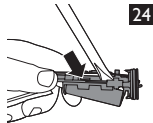
22



23



24







www.philips.com/Sonicare

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPNV.



100% recycled paper
100% papier recyclé

4235.021.0117.1